



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 August 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 69(b) предварительной повестки дня*

Поощрение и защита прав человека:

**вопросы прав человека, включая альтернативные
подходы в деле содействия эффективному
осуществлению прав человека и основных свобод**

Осуществление прав человека лицами, страдающими альбинизмом

Записка Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 28/6 Совета по правам человека Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, Икпонвосо Эро.

* A/71/150.



Доклад Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом: предварительный анализ первопричин нападений на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминации в их отношении

Резюме

В настоящем докладе Независимый эксперт рассматривает вопрос о том, как взаимосвязанные факторы, включая мифы, нищету, колдовскую практику и другие ухудшающие ситуацию факторы, такие как отличие от других и внешний вид, способствуют продолжающимся нападениям на лиц, страдающих альбинизмом, и усугубляют уже существующие проблемы дискриминации и стигматизации. Цель настоящего доклада заключается не в проведении окончательного анализа первопричин, а в стимулировании первоначальных обсуждений для содействия последующим решительным действиям в этой области.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Первопричины	3
A. Мифы	3
B. Последствия мифов для лиц, страдающих альбинизмом	8
C. Колдовские верования и практика	11
D. Последствия колдовских верований и практики для лиц, страдающих альбинизмом	15
E. Нищета	16
F. Усугубляющие факторы	19
III. Выводы и рекомендации	24

I. Введение

1. В своей резолюции 28/6 Совет по правам человека просил Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, ежегодно представлять доклады Генеральной Ассамблее.
2. Это первый доклад Генеральной Ассамблее Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, Икпновсы Эро. В нем дается общее представление о первопричинах нападения на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминации в их отношении. В частности, в нем показывается, как взаимосвязанные факторы, включая мифологизацию альбинизма и связанное с этим непонимание научных основ этого состояния, нищету, колдовскую практику и другие ухудшающие ситуацию факторы, такие как отличие от других и внешний вид, в своей совокупности способствуют продолжающимся нападениям на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминации в их отношении.
3. При подготовке настоящего доклада Независимый эксперт изучала соответствующую литературу по данной теме и анализировала ответы на вопросы анкеты, разосланной государствам-членам, национальным правозащитным учреждениям и организациям гражданского общества. Кроме того, в настоящее предварительное исследование включены выводы, сделанные на состоявшемся недавно Консультативном форуме по действиям в связи с альбинизмом в Африке, который был проведен Независимым экспертом в Дар-эс-Саламе 17–19 июня 2016 года. Однако ввиду ограниченности данных по этому вопросу и отсутствия углубленных исследований в этой области, основанных на изучении ситуации на местах, цель настоящего доклада заключается не в проведении окончательного анализа этой проблемы, а скорее в привлечении внимания к ней путем представления ее возможных первопричин с опорой на имеющиеся данные в целях содействия последующим решительным действиям в этой области.

II. Первопричины

A. Мифы

4. На протяжении столетий по всему миру об альбинизме слагаются мифы, которые глубоко укоренились в различных культурах. Широко распространенное и длительное отсутствие знаний об этом состоянии породило мифы, некоторые из которых существуют на протяжении столетий и большинство из которых являются ошибочными. Такие мифы встречаются в различных регионах мира, о чем свидетельствует наличие в различных культурах и на различных континентах уничижительных имен для лиц, страдающих альбинизмом, таких как «сухой горох», «привидение», «курица», «странное существо», «обезьяна», «псевдобелый», «козел» или «дьявол во плоти»¹.

¹ Under The Same Sun, “Names used for PWA”, www.underthesamesun.com/sites/default/files/Names%20used%20for%20PWA.pdf.

5. В некоторых мифах делается попытка дать объяснение альбинизму и рассказывается о причинах развития у человека такого состояния. В других альбинизм связывается с наличием у страдающих им лиц особых способностей, что отражает страх неизвестного и желание держаться от них подальше. Также существуют мифы, из которых следует, что остракизм, изоляция и дискриминация в отношении лиц, страдающих альбинизмом, являются естественной необходимостью. Некоторые из этих мифов вызывают серьезную обеспокоенность, поскольку они преследуют цель лишить лиц, страдающих альбинизмом, их человеческого облика и представить их в качестве средства достижения цели, нежели самоцели.

Об истории альбинизма

6. Альбинизм — это состояние, характеризующееся значительным дефицитом или практически полным отсутствием пигментации на отдельных участках или всей поверхности кожи, волос и глаз. Наиболее важные вопросы прав человека связаны с мифами о форме альбинизма, проявляющейся в отсутствии пигментации на коже. Это также наиболее заметная форма альбинизма. Альбинизм во всех формах считается редким неинфекционным наследственным заболеванием, возникающим вне зависимости от пола, этнической принадлежности и страны проживания. Вместе с тем большинство населения мира не обладает достаточными знаниями об альбинизме.

7. Согласно некоторым мифам об альбинизме, страдающий им ребенок — это проклятие, наложенное на его мать или семью. Также иногда считается, что дети, страдающие альбинизмом, являются результатом злодеяний членов их семьи или их родителей, из-за чего они воспринимаются как наказание для всей семьи и общины². В большинстве случаев ответственность за появление в семье ребенка, страдающего альбинизмом, возлагается на его мать, поскольку считается, что проклятие передается матрилинейно, то есть по материнской линии. Кроме того, существуют убеждения в том, что женщины, у которых рождаются страдающие альбинизмом дети, являются нечистыми или даже ведьмами³. Согласно похожему мифу, мать, у которой родился страдающий альбинизмом ребенок, наступила на что-то дьявольское, из-за чего на всю семью было наложено проклятие.

8. В других мифах матери детей, страдающих альбинизмом, обвиняются в неверности, в частности во внебрачных связях с белым мужчиной⁴, привидением или духом, таким как «токолош» (злой дух в традициях народа шона). Также существует миф о том, что дети, страдающие альбинизмом, рождаются в результате кровосмешения⁵.

9. Кроме того, иногда считается, что альбинизмом можно заразиться при контакте со страдающими им лицами. Этот миф распространяется и на вещи,

² Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, “Being black in a white skin: beliefs and stereotypes around albinism at a South African University”, in *African Journal of Disability*, vol.4, No.1, (2015).

³ Muthee Thuku, “Myths, discrimination and the call for special rights for persons with albinism in sub-Saharan Africa”, January 2011.

⁴ Там же.

⁵ Там же.

которых касались страдающие альбинизмом лица. Также существуют убеждения в том, что у беременной женщины, которая посмотрит на человека, страдающего альбинизмом, даже случайно, родится страдающий альбинизмом ребенок, если только она не плюнет, чтобы снять «проклятие»⁶. По разным версиям, в таком случае беременная женщина должна плюнуть в человека, страдающего альбинизмом, на пол, под свою одежду или на свой живот. Мать одного ребенка, страдающего альбинизмом, рассказала, что такой ребенок у нее родился из-за того, что однажды во время беременности, когда она набирала воду, она слишком пристально смотрела на страдающего альбинизмом человека.

10. В других мифах делается попытка объяснить альбинизм с помощью имеющихся традиционных убеждений, связанных с деторождением. В частности, известно о существовании мифа, согласно которому рождение детей, страдающих альбинизмом, может быть обусловлено тем, что «змея внутри женщины» противится этой беременности⁷. Змея считается покровительницей беременных, оберегающей их. В других мифах рождение ребенка, страдающего альбинизмом, объясняется его зачатием во время менструации у матери⁸. Кроме того, в некоторых мифах делается попытка объяснить это состояние тем, что мать ребенка, страдающего альбинизмом, ударила молния⁹ или что она не потребляла достаточно соли.

11. Отсутствие знаний об этом состоянии также подтверждается наличием мифов о том, что у лиц, страдающих альбинизмом, не могут родиться дети без альбинизма или что такие лица являются бесплодными¹⁰. Кроме того, зачастую считается, что лица, страдающие альбинизмом, встречаются исключительно в родственных расах, то есть общемировой статус этого состояния зачастую не является общеизвестным фактом. Столь узкое понимание распространенности альбинизма способствует сохранению мифов, описывающих это состояние как особую проблему, с которой по сверхъестественным причинам сталкиваются отдельные женщины и семьи¹¹.

12. Очевидно, что ни один из этих мифов не является правдивым, но их существование свидетельствует о непонимании генетического характера альбинизма. Отсутствие научных знаний и использование мифов для объяснения альбинизма приводят к дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом, и членов их семей, особенно матерей. Однако не следует полагать, что одно просвещение населения способно разрушить эти мифы. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что даже после ознакомления с истинными сведениями и научными фактами об альбилизме люди могут продолжать верить ми-

⁶ Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, "Being black in a white skin" (см. сноску 2).

⁷ Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, "Being black in a white skin" (см. сноску 2).

⁸ Muthee Thuku, "Myths, discrimination" (см. сноску 3).

⁹ Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, "Being black in a white skin" (см. сноску 2).

¹⁰ Muthee Thuku, "Myths, discrimination" (см. сноску 3).

¹¹ Там же.

фам¹². В научных материалах об истории альбинизма могут содержаться ответы на вопрос «почему?». Однако они не дают ответов на конкретные, детальные и личные вопросы, такие как «почему именно этот человек?» и «почему именно в это время и в этом месте?». Неспособность науки ответить на эти вопросы приводит к тому, что многие люди обращаются к объяснениям, предлагаемым верованиями, связывающими альбинизм со сверхъестественными силами, например колдовством и его практиками, также называемыми знахарями¹³.

Особые способности

13. Мифы, в которых лица, страдающие альбинизмом, наделяются особыми способностями или качествами, как правило, лишают их человеческого облика. Цель этих мифов заключается не в том, чтобы объяснить это состояние, а в том, чтобы привлечь внимание к страдающим альбинизмом лицам, приписав им нечеловеческие или сверхъестественные характеристики.

14. Это касается, в частности, мифов о том, что лица, страдающие альбинизмом, ничего не видят в дневное время, но обладают прекрасным зрением по ночам¹⁴, что по их венам текут ценные минералы, такие как ртуть и золото, или что они могут держаться на поверхности воды и не тонуть. К мифам, в которых делается попытка лишить лиц, страдающих альбинизмом, человеческого облика, также относятся изображения их в качестве каннибалов или чудовищных существ, встречающиеся в некоторых народных сказках, книгах и фильмах¹⁵, или убеждения в их способности общаться с представителями других миров или планет.

15. Кроме того, дети, страдающие альбинизмом, предстают в мифах в качестве символов злых духов, которых нужно изгонять. Судя по всему, для этого проводятся ритуалы, в ходе которых ребенка вынуждают выпить зелье или пройти через другие ритуальные церемонии и испытания Божьим судом.

16. Крайне сильно убеждение в том, что лица, страдающие альбинизмом, могут использоваться для проведения ритуалов, направленных на получение денег, или для изготовления талисманов и амулетов. В основе этого убеждения лежит идея о том, что части тела лиц, страдающих альбинизмом, — их кожа, волосы, гениталии и конечности — могут обеспечить финансовое благополучие и исполнение других желаний при использовании их в колдовских ритуалах, практике и атрибутике.

17. Также существует миф о том, что посредством полового контакта с женщинами, страдающими альбинизмом, можно излечить бесплодие и заболевания, передающиеся половым путем, в том числе ВИЧ/СПИД. Это приводит к изнасилованиям и принудительной проституции женщин и девочек, страдаю-

¹² Charlotte Baker and others, “The myths surrounding people with albinism in South Africa and Zimbabwe”, *Journal of African Cultural Studies*, vol. 22, No. 2 (2010).

¹³ Michael Bourdillon, *The Shona Peoples* (Gweru, Zimbabwe, Mambo Press, 1987), cited in Charlotte Baker and others, “The myths surrounding people with albinism” (см. сноску 12).

¹⁴ Muthee Thuku, “Myths, discrimination” (см. сноску 3).

¹⁵ Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, “Being black in a white skin” (см. сноску 2).

щих альбинизмом, из-за чего некоторые из них заражаются различными инфекционными заболеваниями. Были зарегистрированы случаи, когда семьи малолетних девочек, страдающих альбинизмом, заставляли их оказывать сексуальные услуги клиентам, которые тем самым надеялись излечиться от ВИЧ/СПИДа. Предполагается, что о многих случаях такого рода не сообщается в силу различных причин, включая укоренившиеся из-за существующих мифов традиции дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом, стигматизацию лиц, сообщающих об изнасиловании, и вероятность повторных надругательств. Отсутствие практики сообщения о таких случаях неизбежно усугубит положение страдающих альбинизмом женщин и девочек, которые уже испытывают на себе последствия угнетения и несправедливости.

Мифы о наличии у лиц, страдающих альбинизмом, сверхъестественных способностей

18. Убеждения в наличии у лиц, страдающих альбинизмом, сверхъестественных способностей служат единственной цели лишить их человеческого облика. Согласно таким убеждениям, лица, страдающие альбинизмом, являются либо богами, либо дьяволами, а изоляция, стигматизация и дискриминация в их отношении — это норма. Это касается, в частности, широко распространенного мифа о том, что лица, страдающие альбинизмом, не умирают, а просто исчезают. Этот миф вызывает особую тревогу, поскольку он оправдывает любое внезапное и необъяснимое исчезновение лица, страдающего альбинизмом, из его общины. Это убеждение создает серьезную опасность для лиц, страдающих альбинизмом, так как заранее дает общине приемлемое объяснение исчезновения подвергшегося нападению лица, страдающего альбинизмом. Кроме того, существование такого мифа подтверждает предположение о том, что посягательства на жизнь и безопасность лиц, страдающих альбинизмом, совершались еще до того, как на эту проблему начали обращать внимание.

19. Также широко распространен миф о том, что естественная продолжительность жизни лиц, страдающих альбинизмом, невелика. По всей видимости, это объясняет относительно большое число случаев преждевременной смерти среди лиц, страдающих альбинизмом. Такие случаи преждевременной смерти, которые особенно хорошо согласуются с мифами об исчезновении лиц, страдающих альбинизмом, как представляется, также тесно связаны с распространенностью рака кожи среди таких лиц и установленными высокими показателями их смертности от этого предотвратимого заболевания в период с раннего до среднего возраста. Необходимо срочно принять меры по борьбе с этим заболеванием путем обеспечения возможности беспрепятственного получения услуг по его профилактике и лечению по доступной цене или бесплатно, особенно в сельских районах.

20. Свидетельством дискриминации, с которыми лица, страдающие альбинизмом, сталкиваются каждый день, также являются мифы о том, что они обречены на неудачу и не способны добиться успеха в жизни. К сожалению, в силу укоренившихся из-за существующих мифов традиций дискриминации слишком часто отмечается несоразмерно малое число страдающих альбинизмом лиц, которые могли бы своим примером разрушить этот миф. Также существуют убеждения в том, что лица, страдающие альбинизмом, не способны к обучению или являются умственно отсталыми, что говорит об осуществлении

в их отношении особого вида дискриминации, связанной с доступом к образованию, включая постоянную травлю и отсутствие достойных условий для лиц с проблемами зрения, которыми зачастую сопровождается альбинизм.

21. В редких случаях лица, страдающие альбинизмом, приравниваются к богам или наделяются божественными чертами. Например, представители народа гуна в Латинской Америке особо почитают лиц, страдающих альбинизмом, считая их защитниками. Кроме того, известно о существовании сказаний, в которых лица, страдающие альбинизмом, изображаются в качестве водных божеств или повелителей природы. Хотя может сложиться мнение, что в обожествлении лиц, страдающих альбинизмом, и наделении их положительными сверхъестественными способностями нет ничего плохого, такая ситуация не является идеальной, так как лица, страдающие альбинизмом, остаются объектами мифов, не подкрепленных фактами или научными данными. Следовательно, представление об их достоинстве продолжает складываться на основе субъективных описаний, нежели объективных фактов о них как о людях.

В. Последствия мифов для лиц, страдающих альбинизмом

22. Мифы влекут за собой ряд взаимосвязанных последствий. По данным, полученным Независимым экспертом, к последствиям мифов для жизни лиц, страдающих альбинизмом, относятся отречение от них со стороны семьи; отношение их общин к изоляции и дискриминации в их отношении как к норме; подверженность нападениям; и детоубийство.

Отречение со стороны семьи

23. В районах широкого распространения мифов рождение ребенка, страдающего альбинизмом, зачастую воспринимается как социальная трагедия. Как правило, родители или мать такого ребенка становятся объектами насмешек и обвинений и подвергаются вмешательству в дела семьи и давлению. Иногда из-за социальной стигматизации, связанной с рождением детей, страдающих альбинизмом, их отцы принимают решение уйти из семьи, в результате чего такие дети воспитываются в сложных условиях матерями-одиночками. Зачастую такие матери-одиночки и их дети отбрасываются еще дальше на периферию общества, чтобы их «проклятие» не распространилось на других. В других случаях матери добровольно уходят из общины, чтобы свести к минимуму насмешки и притеснения со стороны других. Следовательно, в таких обстоятельствах растить ребенка, страдающего альбинизмом, как для матери-одиночки, так и для полной семьи равнозначно жизни в изоляции и нищете, то есть в условиях, когда ребенок, страдающий альбинизмом, подвержен нападениям как сексуального, так и физического характера, что было подтверждено сообщениями о подобных ситуациях. Также известно о случаях, когда от детей, страдающих альбинизмом, при рождении отреклись или отказались оба родителя, вследствие чего они выросли в приютах или на улице.

Изоляция и дискриминация как норма

24. В районах, где альбинизм воспринимается как проклятие и где распространен миф о возможности им заразиться, считается нормальным переходить на другую сторону дороги, чтобы не идти рядом с человеком, страдающим альбинизмом¹⁶, или отказываться пожимать ему руку¹⁷.

25. Боязнь заразиться альбинизмом также распространяется на вещи, которых касались страдающие им лица. Один человек, страдающий альбинизмом, рассказал следующее: «Некоторые люди боятся касаться того, что трогал я. В автобусе рядом со мной никто не садится. Люди не хотят пожимать мне руку, пользоваться со мной одними и теми же столовыми приборами, задевать меня или близко ко мне подходить»¹⁸. Еще один человек, страдающий альбинизмом, сообщил, что люди отказываются ехать с ним вместе на такси¹⁹. Кроме того, из-за таких убеждений люди иногда не соглашаются есть что-либо, к чему прикасались лица, страдающие альбинизмом. Особенно сильно такая стигматизация проявляется в ситуациях, когда люди едят из общего котла. Это осложняет жизнь страдающих альбинизмом лиц, которые работают на рынках, поскольку покупатели могут отдавать предпочтение другим продавцам.

26. Даже члены семьи, друзья и поставщики услуг иногда стараются держаться подальше от лиц, страдающих альбинизмом. Об этом свидетельствуют следующие слова одного человека, страдающего альбинизмом: «Моя мать не подпускает меня близко к себе... У меня были девушки, которые предпочитали встречаться со мной тайно, чтобы нас не видели другие. На вечеринках никто не хотел танцевать со мной»²⁰. Кроме того, были зарегистрированы случаи, когда медсестры и другие медицинские сотрудники, включая врачей, отказывались дотрагиваться до пациентов, страдающих альбинизмом, или лечить их²¹. Довольно часто в таких условиях лица, страдающие альбинизмом, стараются ограничить свои контакты с обществом и боятся ходить в школу.

Подверженность нападениям

27. Было установлено, что основными средствами защиты лиц, страдающих альбинизмом, являются общественная поддержка и интеграция. Это означает, что изоляция и остракизм в отношении лиц, страдающих альбинизмом, непосредственно сказываются на их безопасности и делают их более подвержен-

¹⁶ Nathalie Wan, "‘Orange in a world of apples’: the voices of albinism", *Disability and Society*, vol. 18, issue 3 (2003) and R. Onoja and A. Airahoubor, "Albinos: tales of mockery, rejection", *Newswatch*, 18 December 2006, quoted by Charlotte Baker and others, "The myths surrounding people with albinism" (см. сноски 12).

¹⁷ Charlotte Baker and others, "The myths surrounding people with albinism" (см. сноски 12).

¹⁸ Там же.

¹⁹ Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, "Being black in a white skin" (см. сноски 2).

²⁰ R. Onoja and A. Airahoubor, "Albinos: tales of mockery, rejection", *Newswatch*, 18 December 2006, quoted by Charlotte Baker and others, "The myths surrounding people with albinism" (см. сноски 12).

²¹ M. Masha, "What kind of black are you?", *The Tanzania Guardian*, 2004, and C. Baker and M. Djatou, "Literary and anthropological perspectives on albinism" in *Crossing Places: New Research in African Studies*, (Cambridge Scholars Publishing, 2007), quoted by Charlotte Baker and others, "The myths surrounding people with albinism" (см. сноски 12).

ными нападениям. Наиболее уязвимыми считаются лица, которым жизненно важна защита, но которые подвергаются остракизму и физическому дистанцированию. Из-за изоляции со стороны семьи и общества матери детей, страдающих альбинизмом, оказываются в условиях крайней нищеты. Эти женщины живут не только вдалеке от других, но и, как правило, в небезопасных жилищах, из-за чего они становятся легкой добычей для преступников. Зачастую они оказываются в ситуациях, когда на них совершаются нападения, но на их просьбы о помощи либо не отвечают вовремя, либо не отвечают совсем.

28. Кроме того, мифы способствуют минимизации социальных последствий нападений на лиц, страдающих альбинизмом, и оправдывают их исчезновение. В этой связи о многом говорят слова землекопа, согласно которым мифы используются, чтобы «обмануть людей, поскольку «ваганга» [знахари/народные целители] считают, что «зерузеру» (уничижительное имя для лиц, страдающих альбинизмом) не нужны обществу. По их мнению, такие люди являются бесполезными и в случае их смерти никто не замечает их исчезновения»²².

29. Кроме того, мифы способствуют дискриминации и надругательствам в отношении лиц, страдающих альбинизмом, в школе, из-за чего усиливаются травля, насмехательство и притеснения, которые, в свою очередь, приводят к повышению показателей отсева таких учащихся. Высокие показатели отсева загоняют их в порочный круг нищеты, выйти из которого непросто. Нищета, в свою очередь, делает их предрасположенными к надругательствам и подверженными нападениям.

Детоубийство

30. Одним из наиболее серьезных последствий приверженности мифам об альбинизме является детоубийство. Хотя случаи убийства детей, страдающих альбинизмом, очень сложно зафиксировать, об убийстве таких детей при рождении говорится во многих рассказах и народных сказках, особенно в сельских районах.

31. По всей видимости, это давняя традиция, так как еще в XIX веке шотландский миссионер Давид Ливингстон описывал убийство маленького мальчика, страдающего альбинизмом, его матерью: «Судя по всему, мать устала жить отдельно от отца, который не соглашался быть с ней, пока она не избавится от их сына. Однажды она увела его из дома и убила неподалеку от деревни Маботса, и власти никак не наказали ее за это»²³.

32. Подобные истории встречаются и в современной литературе. В деревенском фольклоре приводятся описания того, как повивальные бабки советуют матерям сесть на своих младенцев или задушить их при рождении, если они родятся с альбинизмом. В других случаях, по всей видимости, ребенка обрекают на голодную смерть, не давая ему еды. Кроме того, известно о случаях, когда детей, страдающих альбинизмом, убивали сразу после рождения из-за боязни позора, связанного с этим состоянием, или из-за убеждения в том, что

²² Deborah Bryceson, Jesper Jønsson and Richard Sherrington, *Miners' Magic: Artisanal Mining, the Albino Fetish and Murder in Tanzania* (Cambridge University Press, 2010).

²³ Давид Ливингстон, «Путешествия и исследования миссионера в Южной Африке», 1857 год.

они приносят неудачу²⁴. В других фольклорных произведениях рассказывается о том, как детей, страдающих альбинизмом, топят в озере или кладут у входа в коровник, чтобы их насмерть затоптал скот²⁵. Также в некоторых фольклорных произведениях описывается ритуальное убийство страдающих альбинизмом детей по обвинению в колдовстве: детей кладут в мешки и этими мешками со всей силой бьют по дереву.

С. Колдовские верования и практика

Определение

33. В Оксфордском словаре колдовство определяется как «практика магии, особенно черной магии; использование заклинаний и вызов духов». Однако, как представляется, колдовство имеет множество коннотаций и толкований, например: «объективные определения колдовства не являются удовлетворительными, поскольку его реальное значение вытекает из взаимосвязей, общего опыта и индивидуальных чувств» и, следовательно, «значения колдовства так сильно отличаются друг от друга, потому что это очень многогранное понятие»²⁶.

34. Информационная сеть по вопросам колдовства и прав человека подчеркивает, что общепринятого определения колдовства не существует и что разные люди в разных местах трактуют его по-разному. Главным образом колдовство считается отрицательной, злой силой, используемой людьми духовного мира с целью причинить вред в материальном мире²⁷. В 1974 году Марк Оже дал следующее определение колдовства: «Колдовство — это система структурированных разделяемых конкретной группой населения убеждений о причинах неудачи, болезни и смерти и набор соответствующих этим убеждениям методов выявления, лечения и наказания»²⁸.

35. В некоторых странах, в которых были зарегистрированы случаи нападения на лиц, страдающих альбинизмом, была выявлена серьезная проблема отсутствия четкой границы между колдовством, с одной стороны, и традиционной медициной, фитотерапией или альтернативными методами лечения, с другой стороны. Эта ситуация еще больше усугубляется из-за ореола таинственности вокруг колдовства и, как следствие, неизменной сложности выявления его истинных практиков. В связи с этим поднимается вопрос о том, следует ли определять этот род деятельности и регулировать его в целях профилактики нарушений прав человека, предположительно и фактически совершаемых его практиками, и как это делать. Кроме того, непонятно, следует ли присваивать

²⁴ Methusela Masanja, Zebedayo Mvena and Kim Kayunze, “Albinism: awareness, attitudes and level of albinos’ predicament in Sukumaland, Tanzania” in *Asian Journal of Applied Science and Engineering*, vol. 3, No.5 (2014); Deborah Bryceson, Jesper Jønsson and Richard Sherrington, *Miners’ Magic* (см. сноску 22).

²⁵ Фонд «Под одним солнцем», материалы для Независимого эксперта (неопубликованные).

²⁶ Malcolm Gaskill, *Witchcraft: A Very Short Introduction* (Oxford, 2010).

²⁷ www.whrin.org/frequently-asked-questions/.

²⁸ Marc Augé, *La construction du monde* (F. Maspero, 1974), quoted in UNICEF, “Children accused of witchcraft: an anthropological study of contemporary practices in Africa”, имеется по адресу www.unicef.org/wcaro/wcaro_children-accused-of-witchcraft-in-Africa.pdf.

колдовским верованиям какой-либо правовой статус или признавать их иным образом, если по большей части они относятся к сверхъестественному миру. Зачастую эти вопросы еще больше осложняются тем, что многие правовые документы, касающиеся колдовства, устарели или потеряли связь с текущей социальной реальностью.

36. В настоящем докладе основное внимание будет уделено аспектам колдовства, связанным с ритуальным убийством лиц, страдающих альбинизмом, для использования их частей тела (также называемых «мути» или «джуджу») с конечной целью извлечь выгоду или причинить вред или с любой другой целью, достижение которой предусматривает наделение этих частей тела сверхъестественными способностями.

Распространенность связанной с колдовством практики в странах с зарегистрированными случаями нападения

37. По всем 26 странам, в которых на сегодняшний день зарегистрированы случаи нападения на лиц, страдающих альбинизмом (все относятся к странам Африки к югу от Сахары)²⁹, имеются данные о наличии колдовских верований и фактов колдовской практики, в том числе от представителей гражданского общества и средств массовой информации. Судя по всему, эти верования не ограничены тем или иным социально-экономическим классом, уровнем образования или местоположением; они присущи как жителям городов, так и сельских районов. Колдовские верования и практика используются ежедневно и, по всей видимости, являются общепризнанными средствами урегулирования ситуаций, требующих объяснения необычных явлений или определения виновных в случае несчастий. Кроме того, колдовские верования и практика используются для обоснования обвинений, предъявляемых на почве зависти или ненависти, в целях возмездия или с другим злым умыслом³⁰. Вера в колдовство позволяет людям получить объяснение своих несчастий, которые кажутся им незаслуженными, и возложить ответственность за них на конкретного человека. Зачастую эта ответственность возлагается на людей в ближайшем окружении после консультации со знахарем³¹.

38. В ряде работ обращается особое внимание на сохраняющую популярность колдовства во многих африканских общинах и важность учета этого явления для полного понимания современных социальных условий³². Кроме того, имеются данные о том, что, несмотря на сопротивление религиозных лидеров, обеспечение доступа к базовому образованию и введение в действие законов, предусматривающих уголовное наказание за обвинения в колдовстве и некото-

²⁹ Under The Same Sun, "Reported attacks of persons with albinism", 21 June 2016.

³⁰ Simeon Mesaki, "Witchcraft and witch killing in Tanzania" (Ph.D thesis, University of Minnesota, 1993).

³¹ Там же и Edward Miguel, "Poverty and witch killing" in *Review of Economic Studies*, vol. 72, No.4 (2005).

³² R. Abrahams, *Witchcraft in Contemporary Tanzania* (Cambridge, African Studies Centre, 1994), Peter Geschiere, *The Modernity of Witchcraft: Politics and the Occult in Postcolonial Africa* (University of Virginia Press, 1997), H. Moore and T. Sanders, *Magical Interpretations, Material Realities* (Routledge, 2003), cited by Simeon Mesaki, "Witchcraft and the law in Tanzania" in *International Journal of Sociology and Anthropology*, vol. 1, No. 8 (2009).

рые формы практики, колдовство все еще остается частью жизни общества³³. Оно сохраняет свою привлекательность для значительного числа людей, поскольку дает им возможность получить полноценное объяснение их проблем, в том числе путем установления связи между несчастьями социально-экономического характера и другими очевидными «несчастьями», такими как появление в семье ребенка, страдающего альбинизмом.

Колдовские верования и практика, связанные с альбинизмом

39. Подавляющее большинство нападений на лиц, страдающих альбинизмом, были совершены для получения частей тела. Существуют убеждения в том, что употребление крови лиц, страдающих альбинизмом, увеличивает силу магии³⁴ или что она обладает магическими свойствами и приносит богатство и удачу³⁵. Имеются данные о том, что пальцы лиц, страдающих альбинизмом, носят в качестве ожерелий и амулетов³⁶. Кости лиц, страдающих альбинизмом, используются с целью достичь успеха в добыче золота и других ценных минералов. Руки лиц, страдающих альбинизмом, сжигают для получения пепла, из которого делают мазь для лечения инсульта; кровь лиц, страдающих альбинизмом, используется для поднятия тонуса и улучшения работы мозга, а также для привлечения удачи в политике и бизнесе. Волосы считаются полезными в сельскохозяйственных целях³⁷. Гениталии, грудь и плацента используются для лечения бесплодия и привлечения удачи.

40. Согласно одному колдовскому верованию, крики жертвы, на которую совершается нападение в целях получения «мути» или «джуджу», увеличивает силу частей тела, в связи с чем жертв зачастую расчлняют заживо. Также существует колдовское верование о том, что сила зелья или амулета тем больше, чем невиннее жертва, части тела которой используются для их изготовления. В результате этого дети, которые и без того подвержены нападениям, являются наиболее желанной добычей.

41. Кроме того, считается, что зелья, содержащие части тела лиц, страдающих альбинизмом, могут помочь наладить отношения или восстановить мир в семье. Также существует убеждение в том, что аромат, приготовленный с использованием волос лиц, страдающих альбинизмом, может быть полезен женщинам, которые хотят соблазнить белого мужчину или сохранить работу³⁸. Имеются данные и об использовании частей тела лиц, страдающих альбинизмом, для производства духов или мыла, приносящих удачу.

42. Кроме того, считается, что череп страдающего альбинизмом человека в фундаменте нового здания принесет этому зданию удачу, что захоронение частей тела на ключевых участках земельного угодья обеспечит богатый урожай и что размещение руки лица, страдающего альбинизмом, в проемах входных дверей магазинов позволит приманить клиентов. Также имеются данные о том,

³³ Simeon Mesaki, "Witchcraft and the law in Tanzania" in *International Journal of Sociology and Anthropology*.

³⁴ Muthee Thuku, "Myths, discrimination" (см. сноску 3).

³⁵ Там же.

³⁶ Там же.

³⁷ Stéphane Ebongue, "Jolibeau's travels" (неопубликованное видео).

³⁸ Там же.

что рыбаки вплетают волосы лиц, страдающих альбинизмом, в свои сети или используют их кожу для чистки сетей, чтобы увеличить улов. Некоторые стараются заполучить части тела лиц, страдающих альбинизмом, в целях защиты, например от столкновения планет³⁹. Кроме того, считается, что части тела лиц, страдающих альбинизмом, способны защитить от ведьм, для отпугивания которых необходимо закопать какую-либо часть тела такого лица в своем доме.

43. Один из очевидцев сообщил: «Знахари рассказывали мне, что они убивают людей, страдающих альбинизмом, и используют их органы для приготовления волшебных зелий для своих клиентов, которые хотят стать богатыми и успешными»⁴⁰. В свою очередь, один из знахарей признал, что стал использовать кости людей, страдающих альбинизмом, после получения указаний от своих предков, согласно которым «хорошее колдовство — это когда используют органы умерших людей, страдавших альбинизмом», а «плохое колдовство — это когда людей, страдающих альбинизмом, убивают ради частей тела»⁴¹. В ходе другого интервью знахарь пояснил, что «альбиносы, от волос до костей, представляют собой большую ценность. Когда мы узнаем, что где-то умер альбинос, мы пытаемся выяснить, где он был похоронен, чтобы раздобыть некоторые части тела, которые крайне важны для нашей работы... мы даже убиваем альбиносов, поскольку нам нужны определенные части их тел»⁴². Помимо нападений на лиц, страдающих альбинизмом, такие колдовские верования нередко приводят к осквернению их могил.

44. Согласно сообщениям, к ритуалам, связанным с использованием частей тела лиц, страдающих альбинизмом, прибегали футбольные команды, борцы и музыканты. Как сообщалось, аналогичная практика применялась с целью одержать победу на выборах, получить работу или повышение или добиться успеха в бизнесе.

45. Сообщалось, что колдовские верования и связанная с ними практика использования частей тела лиц, страдающих альбинизмом, привели к появлению подпольного черного рынка купли-продажи частей тела. Как представляется, это явление в целом не имеет исторических аналогов⁴³. Вместе с тем существует разумная связь между исторически сложившимися дискриминацией и стигматизацией (включая мифы, связанные с исчезновением и детоубийством), с одной стороны, и нынешней ситуацией с нападениями, с другой стороны: первые закладывают основу для последней.

46. Колдовские верования и практика, связанные с альбинизмом, в значительной степени обусловлены мифами, сложенными вокруг этого явления, что оказывается на руку их приверженцам и тем, кто охотно им верит. Кроме того, относительной редкостью частей тела лиц, страдающих альбинизмом, пользуются сторонники колдовских верований, которые утверждают, что такие части тела могут притягивать столь же редкие минералы, например золото и алма-

³⁹ Там же.

⁴⁰ Материалы для Независимого эксперта, предоставленные фондом «Под одним солнцем» (неопубликованные, 2016 год).

⁴¹ Там же.

⁴² Stéphane Ebongue, “Jolibeau’s travels” (неопубликованное видео).

⁴³ Deborah Bryceson, Jesper Jønsson and Richard Sherrington, *Miners’ Magic* (см. сноску 22).

зы⁴⁴. Как представляется, тот же аргумент, связанный с редкостью, повлиял на рыночную стоимость частей тела, в результате чего «амулеты из тела альбиносов стали самыми дорогостоящими оберегами, поскольку считается, что они являются наиболее эффективным средством привлечения могущественных духов из всех, что... может предложить «ваганга» [знахарь/традиционный целитель]»⁴⁵.

47. В настоящее время большую тревогу вызывает тот факт, что колдовские верования, связанные с альбинизмом, нашли широкое распространение и что лицам, страдающим альбинизмом, часто дают прозвища «активы», «деньги», «сделка» или «миллион», имея в виду предполагаемую стоимость их частей тела. Утверждается, что такие насмешки широко распространены как в сельской местности, так и в городах, особенно в тех странах, откуда поступают сообщения о нападениях на лиц, страдающих альбинизмом.

48. Кроме того, имели место случаи, когда самих лиц, страдающих альбинизмом, обвиняли в колдовстве и подвергали соответствующим преследованиям. Это может быть связано с некоторыми из вышеописанных мифов, в которых лица, страдающие альбинизмом, лишаются человеческих качеств. В некоторых случаях матери детей, страдающих альбинизмом, также обвинялись в колдовстве на том основании, что родили ребенка с такой особенностью.

D. Последствия колдовских верований и практики для лиц, страдающих альбинизмом

49. Организации гражданского общества сообщают о почти 500 случаях нападений на лиц, страдающих альбинизмом, в 26 странах⁴⁶. Они включают различные формы агрессии, включая физическое нападение, убийство и сексуальное насилие, связанные с колдовскими верованиями и практикой. С учетом относительно небольшого числа лиц, страдающих альбинизмом, составляющего обычно от нескольких тысяч до нескольких десятков тысяч человек в каждой стране, такое число случаев вызывает глубокую обеспокоенность. Кроме того, это лишь те случаи, о которых было сообщено. Активисты гражданского общества, занимающиеся этим вопросом, полагают, что о гораздо большем числе случаев не сообщается по причине семейного сговора и таинственности колдовской практики.

50. Жертвы нападений и их семьи переживают серьезную травму и остро нуждаются в помощи в налаживании нормальной жизни и восстановлении своего достоинства, в том числе в психосоциальной помощи.

51. В таких условиях и с учетом внешних отличий, привлекающих к ним внимание в большинстве затронутых общин, лица, страдающие альбинизмом, и родители детей, страдающих альбинизмом, постоянно живут в страхе нападения. Многие не могут спокойно спать и намеренно ограничивают свое передвижение до необходимого минимума, выходя из дома лишь в светлое время суток и в сопровождении заслуживающих доверия лиц. Матери отправляют де-

⁴⁴ Там же.

⁴⁵ Там же.

⁴⁶ Under The Same Sun, "Reported attacks of persons with albinism" (см. сноску 29).

тей жить к родственникам или в интернаты. Тем не менее страх все равно остается, поскольку такие заведения нередко нуждаются в усилении мер безопасности.

52. Другие дети прекращают ходить в школу или возвращаются в семьи, чтобы оставаться под защитой родителей. Безопасность детей не может быть гарантирована ни по пути в школу, ни в самой школе, в том числе во время перемены. Большинство сельских школ не имеет основных средств обеспечения безопасности, таких как ограждения, чтобы гарантировать защиту детей.

53. Эти зверские преступления сказываются также на средствах к существованию родителей детей, страдающих альбинизмом. Из-за необходимости оставаться дома и защищать своих детей родители не ухаживают за посевами и не ходят на рынок. В свою очередь, взрослые, страдающие альбинизмом, предпочитают не работать на своих фермах и садовых участках, как они делали это раньше. Это приводит к тому, что семьи, которые и без того жили в нищете, оказываются в бедственном положении.

Е. Нищета

Нищета в странах, где происходят нападения

54. Согласно индексу развития человеческого потенциала, являющемуся надежным показателем нищеты и коррелирующим факторов, в 2014 году из 26 стран, в которых сообщалось о нападениях, 20 входили в перечень стран с низким уровнем развития человеческого потенциала, а 6 были отнесены к категории стран со средним уровнем развития человеческого потенциала. В связи с этим следует отметить, что в целом в странах, где совершались нападения, уровень неравенства по доходам варьировался от относительного равенства до относительного неравенства: коэффициент Джини составлял от 30,8 до 63,9, а средний показатель по всем 26 странам — 44,3⁴⁷.

55. Хотя большинство стран, в которых совершались нападения, относятся к группе государств с низким уровнем развития человеческого потенциала, нельзя сделать вывод о наличии тесной взаимосвязи между нищетой, неравенством и нападениями. Вместе с тем невозможно отрицать, что нищета является общей чертой стран, в наибольшей степени затронутых проблемой нападений, и что в сочетании с другими факторами она способствует совершению нападений на лиц, страдающих альбинизмом.

Нищета как стимул к совершению преступлений в отношении лиц, страдающих альбинизмом

56. В условиях нищеты и в связи с сообщениями о стоимости частей тела лиц, страдающих альбинизмом, на черном рынке кажущаяся возможность быстро разбогатеть является мощным стимулом к совершению нападений. Лицам, нанимаемым в целях похищения или убийства человека, страдающего альбинизмом, или информаторам, сообщающим, где проживают люди, страдающие альбинизмом, часто обещают заплатить некоторую сумму денег. В свою

⁴⁷ <http://hdr.undp.org/en/content/income-gini-coefficient> (данные за 2013 год).

очередь, у традиционных целителей или травников в сложных экономических условиях может возникнуть искушение воспользоваться мифами и колдовскими верованиями, касающимися альбинизма, и перейти от использования исключительно трав и частей тела животных к использованию также частей тела лиц, страдающих альбинизмом, в целях повышения цен на свои услуги.

57. Кроме того, с учетом большого числа родственников лиц, страдающих альбинизмом, причастных к таким преступлениям, можно утверждать, что в условиях, когда член семьи, страдающий альбинизмом, нередко воспринимается как социальное и экономическое бремя, родственники могут испытывать искушение потворствовать таким нападениям, ошибочно полагая, что тем самым они могли бы получить определенный доход и в то же время избавиться от «проклятия» или экономического бремени, вызванных членом их семьи, страдающим альбинизмом⁴⁸.

58. Хотя с учетом предполагаемых цен на части тела вполне вероятно, что в нападениях и торговле частями тела замешаны относительно богатые люди, согласно некоторым свидетельствам, части тела пользуются спросом также у представителей социальных классов с относительно ограниченными денежными средствами. Поступают сообщения об использовании частей тела рыбаками, желающими повысить свой улов, старателями, предпринимателями и владельцами мелких предприятий.

59. Тем не менее следует категорически заявить о том, что никакие свидетельства, собранные Независимым экспертом, не подтверждают предположение о том, что кто-либо, будь то преступник, знахарь, традиционный целитель, травник или покупатель, стал богаче, приняв участие в подобных нападениях или воспользовавшись талисманами и зельями, содержащими части тела лиц, страдающих альбинизмом.

Нищета лиц, страдающих альбинизмом

60. Маргинализация, дискриминация и изоляция лиц, страдающих альбинизмом, или их родителей, особенно матерей, нередко означают, что они не получают поддержки от общества в трудные времена, иногда оказываются неохваченными экономическими программами или выплатами и не могут положиться на родственников и иным способом получить социальную помощь, которая часто смягчает последствия экономических потрясений. Результатами такой изоляции являются, в частности, нищета, отсутствие образования и вытекающая отсюда проблема безработицы, плохие жилищные условия и ухудшение состояния здоровья⁴⁹. Эти факторы делают их особо уязвимыми перед жестоким обращением и нападениями, поскольку преступники прекрасно знают, что они лишены прав, не имеют ресурсов и не будут претендовать на возмещение ущерба в связи с совершенным против них преступлением.

⁴⁸ См., например, Edward Miguel, "Poverty and witch killing" (см. сноску 31).

⁴⁹ Adrian Bonner, *Social Exclusion and the Way Out: an Individual and Community Response to Human Social Dysfunction* (John Wiley and Sons, 2006), quoted by Benson Mulemi and Urbanus Ndolo, *Albinism, Witchcraft and Superstition in East Africa: Exploration of Bio-cultural Exclusion and Livelihood Vulnerability* (Catholic University of Eastern Africa, 2014).

61. Боязнь нападений также усугубляет экономическое положение лиц, страдающих альбинизмом, которые не могут возделывать свои земли, ходить на рынок или свободно заниматься экономической деятельностью. То же самое можно сказать и о родителях детей, страдающих альбинизмом, которые нередко вынуждены сворачивать свою экономическую деятельность, поскольку им необходимо смотреть за детьми круглые сутки и водить их в школу и из школы. Такая нагрузка на семейный бюджет повышает вероятность того, что ребенок, страдающий альбинизмом, будет рассматриваться в семье как бремя или проклятие. Это, в свою очередь, делает ребенка в большей степени подверженным нападениям, совершаемым по инициативе или при содействии членов семьи.

62. Отсутствие безопасности лиц, страдающих альбинизмом, напрямую связано с тяжелыми условиями их жизни. Согласно сообщениям, некоторые похищения и нападения совершались в домах, не имеющих элементарных средств защиты, в том числе окон, деревянных дверей или замков. Большинство семей, проживающих в таких условиях, не имеют доступа к телефонной линии, чтобы обратиться за помощью, и не имеют каких-либо транспортных средств, чтобы в срочном порядке доставить лиц, подвергшихся нападению, в ближайшее медицинское учреждение.

Взаимосвязь между нищетой и колдовством

63. Различные авторы указывают на связь между нищетой и колдовством и подчеркивают, что в разных частях Африки люди, страдающие альбинизмом, подвергаются нападениям и сталкиваются с угрозами их безопасности в результате суеверий, в том числе колдовства, которые, как правило, получают широкое распространение в случае ухудшения экономической ситуации⁵⁰.

64. Можно провести аналогию с положительной корреляцией, прослеживающейся между охотой на ведьм и нищетой. В своем исследовании явления убийства ведьм Эдвард Мигель⁵¹ использует колебание количества осадков для оценки влияния резкого снижения доходов на количество убийств в сельских районах Объединенной Республики Танзания. Он заметил, что экстремальные ситуации с количеством осадков (засухи или наводнения) приводят к снижению доходов, и сопоставил эту информацию с данными об убийствах ведьм в деревнях. Хотя неблагоприятное количество осадков приводило к значительному увеличению числа убийств «ведьм», на числе убийств других видов оно никак не отражалось. Он пришел к выводу о том, что резкое снижение доходов в результате неблагоприятного количества осадков и связанные с этим экономические трудности являются ключевыми факторами убийств так называемых ведьм. Похожая взаимосвязь была выявлена в исследовании Эмили Остер⁵², в котором основное внимание уделялось эпохе Возрождения в Европе. Она отметила, что одно из наиболее резких понижений температуры, которое отрицательно сказалось на экономическом росте, совпало с активизацией судебных

⁵⁰ См., например, Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, "Being black in a white skin" (см. сноски 1); Dora Semkwiji, "The plight of albino in Tanzania: what should be done?", Economic and Social Research Foundation, 2009.

⁵¹ Edward Miguel, "Poverty and witch killing" (см. сноски 31).

⁵² Emily Oster, "Witchcraft, weather and economic growth in Renaissance Europe" in *Journal of Economic Perspectives*, vol. 18, No.1 (2004).

процессов над ведьмами. В обоих исследованиях подчеркивается взаимосвязь между нищетой или снижением доходов и попытками объяснить несчастье сверхъестественными силами, в том числе колдовством.

Е. Усугубляющие факторы

Социально-экономические факторы

65. Помимо выявленного Мигелем соотношения между доходом и колдовством, было документально подтверждено также возможное наличие взаимосвязи между резким распространением оккультной практики, в том числе колдовства, и трудностями и возможностями, появляющимися у людей при изменении социально-экономического порядка⁵³. В ходе изучения отдельных шахтерских городков, где были зафиксированы случаи использования частей тела лиц, страдающих альбинизмом, при изготовлении талисманов, приносящих удачу, было выявлено, что совокупный приток большого числа шахтеров-мигрантов, разрыв поколений и культурные различия в местных деревнях и социальные перемены, вызванные быстрой концентрацией усилий на добыче полезных ископаемых с целью обеспечить приток капитала в местную экономику, относятся к числу факторов, которые способствовали установлению взаимовыгодных отношений между шахтерами, стремящимися достичь успеха и получить сравнительное преимущество в своей работе, с одной стороны, и знахарями, с другой стороны⁵⁴.

66. В связи с этим колдовство по крайней мере отчасти является способом примирить традицию и современность; при этом первая обещает ответить на вопросы, которые последняя, как считается, оставляет без ответа. Вместе с тем объяснения, предлагаемые с точки зрения колдовства, часто основываются не на фактах, а на мифах и устоявшихся верованиях, в отношении которых у знахаря имеется решение за определенную плату. В этой ситуации отчетливо прослеживаются элементы мошенничества. В том, что касается решения социально-экономических проблем, в лучшем случае обеспечивается лишь ограниченная форма социальной справедливости и равенства, поскольку подлинные причины проблем при этом не затрагиваются, что в конечном счете приводит к тому, что люди смиряются со своими «несчастьями», вместо того чтобы ясно осознать проблему и решить ее⁵⁵.

Социально-политические факторы

67. Была получена информация о том, что, по имеющимся данным, число убийств резко увеличивается во время выборов, поскольку растет спрос на волшебные зелья со стороны политиков, желающих добиться избрания или пе-

⁵³ Henrietta Moore and Todd Sanders, *Magical Interpretations, Magical realities* (Routledge, 2001), Deborah Bryceson, Jesper Jønsson and Richard Sherrington, *Miners' Magic* (см. сноску 22); см. также John and Jean Comaroff, "Policing culture, cultural policing: law and social order in postcolonial South Africa" in *Law and Society Inquiry*, 2004, cited in Chi Adnna Mgbako, Katherine Glenn, "Witchcraft accusations and human rights: case studies from Malawi" in *George Washington International Law Review*, vol. 43, 2011.

⁵⁴ Deborah Bryceson, Jesper Jønsson and Richard Sherrington, *Miners' Magic* (см. сноску 22).

⁵⁵ Simeon Mesaki, "Witchcraft and witch killing" (см. сноску 30).

реизбрания⁵⁶. Организации гражданского общества сообщили, что число зарегистрированных нападений увеличивалось в различных странах перед несколькими избирательными кампаниями в Африканском регионе⁵⁷. Внутренние конфликты или политическая напряженность также создают неопределенность, способствующую обращению к сверхъестественным силам и колдовской практике.

Заметность лиц, страдающих альбинизмом

68. Внешний вид лиц, страдающих альбинизмом, делает их заметными для окружающих, особенно если у большинства населения кожа и волосы более темные и контраст между этими двумя группами является очень сильным. В связи с этим лица, страдающие альбинизмом, представляют собой заметное меньшинство, а их внешний вид и цвет кожи и волос мгновенно становятся причиной их дискриминации⁵⁸. Стигматизация, социальная изоляция на протяжении всей жизни и общая дискриминация, с которыми они сталкиваются, похожи на то, что переживают представители уязвимых расовых меньшинств из-за цвета своей кожи⁵⁹. Этот фактор оставляет открытой возможность принятия мер в отношении этой основной причины в рамках законов, запрещающих «расовую дискриминацию по признаку цвета кожи»⁶⁰.

Рак кожи и поражения кожи

69. Недостаток информации о необходимости использования специальных солнцезащитных средств лицами, страдающими альбинизмом и испытывающими недостаток естественного защитного пигмента, оказывается чрезвычайно пагубным. Из-за отсутствия доступа к солнцезащитным лосьонам или солнцезащитной одежде и недостатка квалифицированной, недорогой и доступной медицинской помощи лица, страдающие альбинизмом, в большой степени подвержены развитию рака кожи. Нередки случаи, когда лица, страдающие альбинизмом, умирают от рака кожи, не достигнув 40-летнего возраста, а у детей в возрасте до пяти лет наблюдаются предраковые поражения кожи. Эти проблемы со здоровьем в сочетании с дискриминацией, нищетой и недостаточным образованием относятся к числу факторов, которыми обусловлено очень большое число случаев смерти от рака кожи среди лиц, страдающих альбинизмом, в солнечных странах.

⁵⁶ Muthee Thuku, “Myths, discrimination” (см. сноску 2); см. также Sabbath M Uromi, “Violence against persons with albinism and older women, tackling witchcraft in Tanzania” in *International Journal of Education and Research*, vol. 2, No. 6 (2014).

⁵⁷ Материалы для Независимого эксперта, предоставленные организацией «Стэндинг войс», Ассоциацией женщин-альбиносов Бурунди, организацией «Дуду Ндиайе», Национальной ассоциацией альбиносов Сенегала, Танзанийским обществом альбиносов (все неопубликованные, 2016 год).

⁵⁸ См., например, Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila and Eleanor Ross, “Being black in a white skin” (см. сноску 1).

⁵⁹ Rita Izsák, Independent Expert on minority issues, in a press release issued on 4 May 2013: “Persons with albinism must not be treated as ‘ghosts’”.

⁶⁰ Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and Organisation Internationale de la Francophonie, outcome report of the Expert Meeting on Persons with Albinism: Violence, Discrimination and the Way Forward, 24 September 2014 (unpublished).

70. Общее отсутствие осведомленности о связи между альбинизмом и раком кожи привело к убежденности в том, что предраковые и раковые поражения кожи у лиц, страдающих альбинизмом, являются неотъемлемой частью альбинизма. Появление таких поражений делает стигматизацию по причине внешнего вида еще более вероятной и усиливает дискриминацию в отношении лиц, страдающих альбинизмом.

71. В условиях, когда фактическая и научная информация об альбинизме в целом отсутствует или является неточной, вызванные раком кожи физические недостатки лиц, страдающих альбинизмом, могут способствовать еще большему распространению мифов и колдовских верований, особенно тех, которые наделяют страдающих альбинизмом лиц сверхъестественными способностями и лишают их человеческого облика. С учетом того, что такие физические недостатки особенно часто встречаются в тех районах, откуда поступали сообщения о нападениях, уделение первоочередного внимания мерам в области здравоохранения, несомненно, позволит предотвратить случаи заболевания, преждевременной смерти и нападений.

Отдаленные сельские и приграничные районы

72. Хотя сообщалось и о ряде нападений в городских районах, особой опасности подвергаются страдающие альбинизмом лица, проживающие в отдаленных сельских районах. Весьма остро вопрос стоит в приграничных районах. Ключевыми факторами, объясняющими эту тенденцию, являются нехватка ресурсов у правоохранительных органов в этих районах и отсутствие организаций гражданского общества, которые принимали бы последующие меры в связи с зарегистрированными случаями. Кроме того, поскольку в этих районах нередко наблюдается значительное ограничение доступа к информации и образованию, мифы об альбинизме и колдовской практике, как правило, распространены здесь в большей степени. Еще одной проблемой в этих районах является слабость пограничного контроля, поскольку она способствует трансграничной торговле людьми и частями тела. В связи с этим крайне необходимо наличие двусторонних и многосторонних соглашений, укрепляющих сотрудничество между органами полиции государств, имеющих общую границу, в целях повышения эффективности расследования трансграничных дел и соответствующего судебного преследования. Это особенно важно для обеспечения преследования большего числа конечных пользователей продукции из частей тела, поскольку они иногда находятся в странах, граничащих с государством, в котором было совершено нападение.

Образование

73. Непросвещенность общественности в вопросах альбинизма тесно связана с широким распространением мифов об этом состоянии. Именно по этой причине невозможно переоценить необходимость последовательных информационно-просветительских инициатив по данному вопросу. Вместе с тем информационно-просветительские инициативы не могут заменить конкретных действий, но должны осуществляться в рамках более широкого плана действий,

например такого, который разрабатывается на уровне Африканского региона⁶¹. Для развеяния мифов и заблуждений необходимо также просвещать лиц, страдающих альбинизмом, об их состоянии и правах.

74. Кроме того, необходимо сделать обучение лиц, страдающих альбинизмом, организованным, поскольку такие лица становятся образцами для подражания и развеивают заблуждения о своем состоянии. Вместе с тем сохраняется проблема дискриминации в школах, связанная с существующими мифами и невежеством как среди учащихся, так и среди преподавателей. Кроме того, одним из основных препятствий на пути к получению образования по-прежнему является отсутствие поддержки и приемлемых приспособлений, включая устройства для слабовидящих, для лиц, страдающих альбинизмом. Вследствие этого многие дети, страдающие альбинизмом, прекратили свое образование. Прекращение учебы в школе сказывается на детях, страдающих альбинизмом, особенно сильно, поскольку лишает их шансов найти работу в закрытом помещении, что, в свою очередь, способствует их нищете и развитию рака кожи, которые являются условиями, приводящими к преждевременной смерти в результате ритуальных нападений и рака кожи соответственно.

Средства массовой информации и искусство

75. Лица, страдающие альбинизмом, изображаются в фильмах и литературных произведениях в основном в преуменьшительном, негативном и искаженном свете⁶². Хотя наметившиеся в последние пять лет новые тенденции дают основания для оптимизма, предстоит еще проделать огромную работу, поскольку «современные фильмы, книги, телевизионные программы и т.д. упорно продолжают использовать альбинизм ради эпатажа, ... вместо того чтобы приводить фактические данные об этом состоянии, поскольку из них не сложишь интересную историю. Авторы предпочитают использовать внешний вид альбиносов, чтобы сочинить собственные фантастические истории и поделиться своими суевериями и опасениями» [касающимися этого состояния]⁶³. Сообщается также, что нигерийская киноиндустрия, изображая лиц, страдающих альбинизмом, аналогичным образом и выдавая колдовство за норму, способствует распространению мифов и поощряет обращение к услугам знахарей во времена невзгод или трудностей.

76. Средства массовой информации также обвиняются в том, что провоцируют нападения своим безответственным освещением данного вопроса. Критики утверждают, что опубликование цен на части тела может создать стимул для совершения нападений там, где они раньше не совершались. Они указывают на передовую практику, применяемую при составлении сообщений о незаконном обороте наркотиков, когда некоторые средства массовой информации отказываются публиковать рыночную стоимость наркотиков, конфискованных поли-

⁶¹ См., например, Dora Semkwiji, "The plight of albino in Tanzania: what should be done?" (см. сноску 50).

⁶² Charlotte Baker, "Writing over the illness: the symbolic representation of albinism" in *Social Studies of Health, Illness and Disease* (Rodopi 2008), quoted by Charlotte Baker and others, "The myths surrounding people with albinism" (см. сноску 12).

⁶³ Virginia Small, "Sociological studies of people of colour with albinism", 1998, quoted by Muthee Thuku, "Myths, discrimination" (см. сноску 3).

цией, чтобы у потенциальных наркоторговцев не возникло искушения при прочтении сообщений. Несмотря на отсутствие исследований, устанавливающих взаимосвязь между повышенным вниманием средств массовой информации к этому вопросу и активизацией нападения, было бы неразумно полностью отрицать возможность того, что опубликование предполагаемых цен на части тела может создать стимул для искателей наживы.

Безнаказанность и слабая реакция судебных органов

77. Доля зарегистрированных случаев, в связи с которыми проводилось судебное преследование, является небольшой. Это обусловлено несколькими взаимосвязанными факторами⁶⁴, включая недостаток ресурсов и специалистов у правоохранительных органов, в частности отсутствие электронных баз данных и необходимость укрепления судебно-экспертного потенциала. Кроме того, если расследование включает международный элемент, такой как трансграничная торговля людьми или частями тела, часто возникают сложности, что указывает на недостаточное международное сотрудничество между правоохранительными органами. Такие факторы негативно сказываются на согласованности ответных мер судебных органов. Поступают также сообщения о коррупции в полиции, являющейся одной из причин нежелания осуществлять судебное преследование.

Неадекватность национального законодательства

78. Особенности нападения на лиц, страдающих альбинизмом, и их связь с колдовством обнаруживают неадекватность национального законодательства некоторых затронутых этой проблемой государств. Уголовное законодательство и законы, касающиеся торговли людьми, зачастую не учитывают практику торговли в целях колдовства частями человеческого тела, не являющимися органами. Основные законодательные рамки, включая уголовное законодательство, не устраняют ряда проблем, возникающих при осуществлении судебного преследования по делам, связанным с явлением колдовства, поскольку с помощью уголовных обвинений зачастую не удается отразить предосудительность колдовской практики и оказать на нее сдерживающее воздействие. Колдовство также представляет проблему при применении норм доказательственного права и проведении справедливого судебного разбирательства из-за сверхъестественного аспекта этого явления. Это часто приводит к использованию «наиболее подходящих из имеющихся» законов, которые не предусматривают ни адекватных уголовных обвинений, ни приговоров, которые можно было бы считать пропорциональными преступлениям такого характера. Когда обвинения представляются слабыми, приговоры воспринимаются как мягкие или, в случае наложения штрафа, приемлемые, и их сдерживающий эффект ослабляется, поскольку правонарушитель все равно остается в выигрышном положении или наживается на своем преступлении.

⁶⁴ См. также A/HRC/31/63, пункт 22.

Недостаточное документирование случаев

79. Помимо усилий, прилагаемых небольшим, но растущим числом организаций гражданского общества, исследованиям и документированию случаев нападения и дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом, уделяется недостаточное внимание. Это можно частично объяснить тем фактом, что проблемы в области прав человека, с которыми сталкиваются лица, страдающие альбинизмом, попали в поле зрения государств и международного сообщества лишь недавно. Хотя главную ответственность за документирование преступлений и обеспечение правосудия для жертв несет государство, решающее значение по-прежнему имеет незаменимая дополнительная работа гражданского общества в этом направлении. Вместе с тем большинство неправительственных организаций, занимающихся этим вопросом, было создано относительно недавно, продолжает сталкиваться с нехваткой ресурсов и все еще расширяет свои возможности для проведения исследований и активного взаимодействия с соответствующими национальными, региональными и международными механизмами.

80. Существует также острая необходимость проведения на местах интенсивных исследований основных причин и тенденций, прослеживающихся в ходе нападения, в целях обеспечения должного понимания этого явления и принятия надлежащих мер.

III. Выводы и рекомендации

81. Основные причины нападения и дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом, объясняются сочетанием нескольких факторов. Некоторые составляющие этих основных причин, такие как нищета и безнаказанность, уже были выявлены вне контекста нападения на лиц, страдающих альбинизмом, и в большинстве стран, где сообщается о таких нападениях, прилагаются усилия по их устранению. Вместе с тем серьезную проблему, которую еще предстоит решить, представляют собой широко распространенные мифы, в частности колдовские верования и практика. Они являются одним из ключевых факторов, провоцирующих совершение нападения, однако зачастую окружены ореолом таинственности и являются глубоко укоренившимися с исторической и культурной точек зрения. Еще одной трудностью, имеющей отношение к этим основным причинам, является нехватка передовой практики по данному вопросу, включая решение многочисленных проблем, возникающих в результате связи со сверхъестественным, что может усложнить сбор доказательств в рамках правового подхода. Это явление, безусловно, требует дальнейшего изучения и использования творческого, но сбалансированного подхода в целях устранения или смягчения его негативных последствий для прав человека при обеспечении защиты свободы убеждений.

82. Приведенные ниже рекомендации, за исключением тех, что касаются колдовства, были сформулированы на основе широких консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами. Они были определены 150 участниками, включая представителей гражданского общества, пра-

вительств и национальных правозащитных учреждений, Консультативного форума по действиям в связи с альбинизмом в Африке, организованного Независимым экспертом в Дар-эс-Саламе и состоявшегося 17–19 июня 2016 года.

83. Независимый эксперт выносит государствам, столкнувшимся с проблемой нападения на лиц, страдающих альбинизмом, следующие рекомендации:

Просвещение общественности

- обеспечивать постоянные и непрерывные рассчитанные на много лет усилия по просвещению общественности в вопросах альбинизма, особенно в сельских, отдаленных и приграничных районах, в целях предоставления актуальной информации об альбинизме, включая научные причины альбинизма, а также о правах человека лиц, страдающих альбинизмом;
- обеспечивать, чтобы кампании по просвещению общественности охватывали вопросы связанной с колдовством практики, затрагивающей лиц, страдающих альбинизмом, особенно тех ее видов, которые приводят к нарушениям прав человека. В рамках таких кампаний следует также обращать внимание на предосудительный характер этой практики;

Правовые меры

- в случае необходимости пересматривать законодательство, регулирующее вопросы связанной с колдовством практики, чтобы оно недвусмысленно обеспечивало соблюдение прав человека и защиту уязвимых групп, таких как лица, страдающие альбинизмом, подтверждая при этом основное право на свободу убеждений, включая веру в колдовство;
- обеспечивать, чтобы внутренним законодательством предусматривалась адекватная и недвусмысленная уголовная ответственность за использование частей тела в целях связанной с колдовством практики;
- рассмотреть вопрос о регулировании практики традиционной медицины в тех случаях, когда в действительности существует неопределенность между колдовством, с одной стороны, и традиционной медициной, траволечением или альтернативной медициной, с другой стороны. Такое регулирование может включать эффективный механизм мониторинга, охватывающий сельские, удаленные и приграничные районы, особенно те, в которых сообщалось о нападениях на лиц, страдающих альбинизмом;
- обеспечивать, чтобы за любой акт дискриминации в отношении лиц, страдающих альбинизмом, предусматривалась адекватная и пропорциональная мера наказания, в том числе путем рассмотрения «цвета кожи» в качестве основания для дискриминации в соответствии с внутренним законодательством;

- рассмотреть вопрос об издании практических директив и руководящих указаний, дополняющих и разъясняющих существующие законы и способствующих расследованию случаев нападения и соответствующему судебному преследованию, особенно если существующее законодательство нуждается в пересмотре с учетом сложностей, связанных с нападениями на лиц, страдающих альбинизмом;
- при необходимости назначать специальных сотрудников правоохранительных органов и прокуроров, которые занимались бы рассмотрением случаев нападений на лиц, страдающих альбинизмом, в целях повышения подотчетности и сокращения масштабов безнаказанности;

Нищета

- продолжать принимать меры по борьбе с нищетой в свете Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой содержится обещание никого не забыть, включая лиц, страдающих альбинизмом;

Приемлемое приспособление для лиц с нарушением зрения

- обеспечивать приемлемое приспособление для лиц с нарушением зрения, а также надлежащие меры защиты от нападений на лиц, страдающих альбинизмом, в школах и на рабочих местах;

Меры в области здравоохранения

- улучшать доступ лиц, страдающих альбинизмом, к медицинскому обслуживанию, уделяя особое внимание недорогим или бесплатным солнцезащитным средствам и лечению рака кожи. Такая программа в области здравоохранения должна быть доступна для лиц, проживающих в сельских или отдаленных районах, за небольшую плату или бесплатно. Передовой практикой в этом отношении считаются подготовка медицинских сестер на уровне общин и использование мобильных клиник;

Трансграничная преступность

- укреплять трансграничное сотрудничество между органами полиции посредством заключения двусторонних и многосторонних соглашений в целях повышения эффективности борьбы с торговлей людьми и частями тела.

84. Независимый эксперт рекомендует также, чтобы затронутые этой проблемой государства и гражданское общество в тесном сотрудничестве систематически осуществляли сбор данных и информации о нападениях на лиц, страдающих альбинизмом, и проводили соответствующие исследования с упором на тенденции и виды нападений, случаи дискриминации и основные причины, поскольку по данной теме имеется мало данных и она по-прежнему относительно плохо изучена.

85. Независимый эксперт рекомендует также, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку государствам и организациям гражданского общества, занимающимся этим вопросом, в том числе путем

наращивания потенциала, особенно в области аналитических исследований и криминалистики. Еще одной ключевой областью, нуждающейся в поддержке, является осуществление мер защиты, включая те, которые уже были определены многочисленными заинтересованными сторонами, в том числе лицами, страдающими альбинизмом, из различных стран Африканского региона в ходе недавно завершившегося Консультативного форума по действиям в связи с альбинизмом в Африке.
